

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 19

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester „ 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix d'un numéro 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: us. an. fr. 6.
2^e semestre „ 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 95 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten.
— Exportation aux Etats-Unis. — Conférence internationale pour la protection ouvrière.
— Zuckermarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1905. 11. Januar. Die Firma Franz Jos. Keller in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 400 vom 23. Oktober 1903, pag. 1597) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

11. Januar. In der Firma Ar. Honegger-Stahel's W^{re} in Uster (S. H. A. B. Nr. 13 vom 13. Januar 1900, pag. 52) ist die Prokura des Arnold Honegger, Sohn, erloschen.

11. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Jacob, Wiederkehr & Co.» in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 15 vom 15. Januar 1903, pag. 57) begibt sich in Liquidation. Dieselbe wird durch den gemeinsam bestellten Liquidator: Johann Ulrich Denzler, Notar, von und in Winterthur unter der Firma Jacob, Wiederkehr & Co. in Liquid. durchgeführt. Die Prokura Georg Schneller ist erloschen.

11. Januar. Die Firma Homberger & Co in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 130 vom 11. April 1901, pag. 517) erteilt Prokura an Jean Benz, von und in Wetzikon.

12. Januar. Die Firma Emil Widmer, Baumeister, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. August 1900, pag. 1167) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Waechter & Co in Basel, mit Zweigniederlassung in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 143 vom 10. Mai 1898, pag. 591) — Gesellschafter: Johann Jakob Waechter-Neukomm und Gottlieb Adolf Roesch-Waechter, und Prokurist: Carl Waechter — hat sich infolge Hinschiedes des J. J. Waechter-Neukomm aufgelöst.

Die Firma Waechter & Co in Basel, Kollektivgesellschaft — Gesellschafter: Karl Arnold Waechter, von Basel, in Zürich I, und Gottlieb Adolf Roesch-Waechter, von und in Basel — eingetragen am Sitze ihrer Hauptniederlassung in Basel den 22. Dezember 1904, hat in Zürich I unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten Gesellschafter vertreten wird. Landesprodukte; Spezialität: Eier und Käse. Hirschengraben 78. Diese Firma hat die Aktiven und Passiven der früheren Firma übernommen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1905. 9. Januar. Die Firma Egger-Grossenbacher in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 195 vom 3. Oktober 1891, pag. 791, und Nr. 3 vom 5. Januar 1898, pag. 10) erteilt Terhüt Einzelprokura an den Sohn des Firmalinhabers Walter Egger, Handelsmann, von und in Aarwangen.

11. Januar. Inhaber der Firma Erd. Leuenberger, Wirt, in Langenthal ist Ferdinand Leuenberger, von Leimiswil, in Langenthal. Natur des Geschäftes: Betrieb des «Restaurant F. Leuenberger» an der Löwenstrasse in Langenthal.

11. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gugelmann & Cie. in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1896, pag. 7; Nr. 337 vom 10. Dezember 1898, pag. 1404; Nr. 266 vom 27. Juli 1900, pag. 1067, und Nr. 1 vom 3. Januar 1903, pag. 6) hat in die Natur ihres Geschäftes seit dem 1. Juli 1904 noch den Betrieb der Baumwollspinnerei Felsenau in Bern aufgenommen. Dem Kollektivgesellschaftler Hermann Arnold Gugelmann, Sohn, in Langenthal, steht nunmehr die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma ebenfalls zu. Die an Johann Hochuli, Johann Jakob Rüegg, Emil Zurlinden, Gottlieb Gloor und Gottlieb Hochuli erteilten Einzelprokuren werden aufgehoben. Dagegen wird diesen genannten bisherigen Prokuristen, sowie dem Rudolf Lanz, von Roggwil und Heinrich Wegmann, von Wängli (Thurgau), beide in Langenthal, Kollektivprokura in der Weise erteilt, dass je zweien derselben kollektiv die verbindliche Prokuraunterschrift für die Firma zusteht. Dem Alfred Werder, von Bern, Direktor der Spinnerei Felsenau in Bern, wird Einzelprokura erteilt.

Bureau Bern.

Ergänzung. Am Schluss der Eintragung der neugegründeten Kollektivgesellschaft Widmer, Imboden & Cie. in Bern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 7. Januar 1905, pag. 29) soll es noch heissen: Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Gesellschaft «Widmer, Imboden & Cie.»

Bureau Biel.

11. Januar. Die Firma Haag und Greulich in Biel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 7. Februar 1896) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Bahnbauunternehmung. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1905. 7. gennaio. Sotto la denominazione Imprese di granito Svizzera si è costituita una società anonima avente la sua sede a Bellinzona.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1905. 9. janvier. La raison Emile Menoud, à Vevey (F. o. s. du c. du 11 mars 1903, n° 96, page 381), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire et de cessation de commerce. Cette raison est radiée.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1905. 7. janvier. La société en nom collectif E. Boillot & Co, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 mars 1903, n° 106), est dissoute dès le 1^{er} janvier 1905 et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «H. Bopp-Boillot».

7. janvier. Le chef de la maison H. Bopp-Boillot, à La Chaux-de-Fonds, est Henri Bopp-Boillot, de Zurich, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrications d'aiguilles de montres. Bureaux: 13, Rue du Parc. Cette maison a repris dès le 1^{er} janvier 1905 l'actif et le passif de la société «E. Boillot & Co», radiée.

9. janvier. L'association Syndicat des patrons émailleurs de boîtes de La Chaux-de-Fonds & du Locle, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, a révisé ses statuts dans son assemblée générale du 11 novembre 1904 et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 11 mars 1899, n° 36. Tout maître émailleur de boîtes peut faire partie du syndicat après en avoir fait la demande au président. Le candidat est admis après avoir été accepté par l'assemblée générale; il devra payer une mise d'entrée de fr. 5. Tout cas de démission sera examiné par le comité puis ensuite soumis à l'assemblée générale qui jugera la validité des motifs présentés par le démissionnaire, si ceux-ci ne sont pas reconnus valables, le secrétaire devra payer à l'association une indemnité de deux cents francs. Dans le cas où l'un des membres a cessé momentanément son commerce et le reprend par la suite, il fait partie de droit du syndicat, s'il se refuse à y rentrer l'amende de fr. 200 lui sera applicable. Chaque sociétaire paie une cotisation annuelle de fr. 1 qui sera perçue au commencement de chaque année. La société n'est responsable que pour les biens qu'elle possède. Le comité est composé de trois membres, un président, un caissier et un secrétaire, qui signent collectivement au nom de l'association. Les autres modifications sont d'ordre intérieur. Le président est Paul Miville; le caissier: Arthur Chappuis, et le secrétaire: Louis Gindrat, tous trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

9. janvier. Le chef de la maison Arthur Montbaron, A la Fourmi horlogère, à La Chaux-de-Fonds, est Eugène-Arthur Montbaron, de Tramelan (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Vente d'horlogerie, bijouterie et pierres précieuses par participation. Bureaux: 29, Rue Fritz Courvoisier.

10. janvier. La raison J. J. Nordmann, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 26 août 1891, n° 176, et 12 janvier 1895, n° 9), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire, en conséquence est radiée la procuration conférée à Benoit Nordmann. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la nouvelle société «Benoit Nordmann & fils, successeurs de J. J. Nordmann».

10. janvier. Benoit Nordmann et son fils Lucien-Paul Nordmann, les deux de Bâle et domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Benoit Nordmann & fils, successeurs de J. J. Nordmann, une société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1905 et ayant repris l'actif et le passif de la maison «J. J. Nordmann», radiée. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 64, Rue Léopold Robert.

10. janvier. La raison Bloch-Lévy, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 31 octobre 1891, n° 213), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Genève — Genève — Ginevra

1905. 11. janvier. Aux termes d'acte reçu par M^{re} Emile Rivoire, notaire, à Genève, le 20 octobre 1904, la Fruitière de Chaney, association ayant son siège à Chaney (F. o. s. du c. du 4 juin 1889, n° 100, page 504), a modifié ses statuts. La durée de l'association est prorogée de quinze années qui ont commencé le 1^{er} janvier 1905. Les autres points révisés sont les suivants: L'avoir social est divisé en 23 parts nominatives, sans valeur fixée et dont le nombre pourra être augmenté ou diminué. Le taux des nouvelles parts sera fixé par l'assemblée générale. Pour être sociétaire, il faut: être propriétaire de fonds dans la commune de Chaney, être porteur d'une part, faire porter à la fruitière le lait de ses vaches, et être agréé par l'assemblée générale. On sort de l'association par décès par démission ou par exclusion. Les conditions faites aux membres sortants, ou à leurs

ayants-droit, sont prévues en détail pour chaque cas, par les art. 9, 31 et 32 des statuts. L'association est administrée par un comité de cinq membres, désignés chaque année parmi les sociétaires exploitant eux-mêmes leur domaine. L'association est valablement engagée par la signature de tous les membres du comité, ou par celle d'un ou de plusieurs d'entre eux munis d'une délégation spéciale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle au delà du montant de leur part. Les parts ne produisent aucun intérêt, ni aucun dividende. Toutes les dépenses de la société ne dépassent pas ensemble fr. 4000, sont couvertes par une retenue proportionnelle au nombre de litres de lait apportés dans l'année. Au delà du chiffre de fr. 1000, l'excédent sera supporté par toutes les parts également. Le comité est actuellement composé des suivants: César Sausse; Jean-Pierre Fillet; Jules Dufour; Louis Delassarraz, et Maro Bouvier, tous domiciliés à Chanoy.

11 janvier. Suivant statuts reçus en minute par M^e Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 28 décembre 1904, il a été constitué, sous la dénomination de Société anonyme de la Fabrique de Lettres „La Luciole“ une société anonyme ayant pour objet la fabrication et l'exploitation des lettres et signes lumineux, l'achat de tous brevets se rapportant aux dits lettres et signes, et du matériel nécessaire à leur fabrication, ainsi que la vente des brevets, lettres et signes. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de treize mille cinq cents francs (fr. 13,500), et est divisé en 27 actions de fr. 500 chacune, nominatives, intégralement souscrites et entièrement libérées. Toutes publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres élus pour trois ans. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil est représenté par deux de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de Gottfried Pernecker, négociant; Samuel Ferrier, employé, et Ernest Nael, régisseur; Samuel Ferrier est domicilié à Plainpalais, et les deux autres à Genève. Les bureaux de la société sont actuellement 58, Rue du Stand.

11 janvier. Le chef de la maison L. Besançon, à Genève, commencée en septembre 1904, est Marie-Louise Besançon, d'origine française, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Commerce de meubles neufs et d'occasion. Magasin: 1, Rue Michel Roset.

11 janvier. La maison A. Gindrat, fabrication d'horlogerie, commission, exportation, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 juin 1902, n° 248, page 870), a transféré, dès le 1^{er} janvier 1905, son siège commercial et privé, à Genève, 3, Square Töpfer. En outre, la procuration collective qui avait été conférée à L. Lachenal et P. Henry, a cessé de déployer ses effets.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Dezember und Januar-Dezember der Jahre 1908 und 1904:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de décembre et janvier-déc. des années 1908 et 1904:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	Dezember 1908	Dezember 1904	Jan.-Dez. 1908	Jan.-Dez. 1904
Stickerie in Plattstich, Maschinenstickereien: Bänder- und Entredeux (Hamburghs) Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	4,282,967	3,907,155	85,669,880	82,179,787
Seiden- und Baumwollspitzen	320,802	544,992	5,866,474	6,186,679
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	352,581	256,731	4,030,986	2,762,881
Stickerie in Kettenstich: Vorhänge	7,889	9,041	49,594	61,264
Mode-Artikel (tiedles, pillow-shams, etc.)	870,160	184,683	4,507,128	3,346,867
Plattstichgewebe ¹	54,551	9,592	1,087,266	559,460
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) ²	5,888,240	4,812,144	50,561,828	45,096,888
Bunte Baumwollgewebe (Toggenbur- gerartikel) ³	242,297	382,861	1,220,922	1,345,494
Plattstichgewebe ⁴	190,526	108,405	1,056,844	971,468
Baumwollwaren ⁵	6,249	6,432	33,864	66,160
Baumwollgarn ⁶	1,868	3,184	24,545	4,900
Unterleider ⁷	194	—	194	—
Beuteleuch ⁸	32,957	31,281	408,733	466,898
Strickwaren ⁹	—	—	8,601	—
Bänder	3,344	811	11,867	47,827
Seidene und halbsidene Stückware ¹	—	—	27,185	7,281
Seide (Silk, spun) ²	—	—	—	8,403
Maschinen und Maschinenteile ³	20,750	19,642	598,974	219,972
Käse ⁴	21,899	62,306	358,469	550,805
Horlogerie et Fournitures ⁵	—	—	10,476	1,539
Chokolade ⁶	711	—	16,539	—
Wein ⁷	—	—	671	1,445
Verschiedenes ⁸	107,985	80,314	806,908	201,161
	6,016,971	5,456,780	54,639,460	49,001,596

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agentur Winterthur) — (Y compris l'agence de Winterthur)

Seidene und halbsidene Stückware ¹	1,120,321	1,894,640	15,369,958	12,771,211
Seide (Silk, spun) ²	—	8,102	50,810	112,846
Beuteleuch ³	23,846	60,482	572,010	579,087
Vorhänge ⁴	—	678	—	678
Bänder	—	—	—	4,250
Robseide ⁵	8,611	—	128,280	20,907
Strickwaren ⁶	16,700	14,778	298,495	248,080
Baumwollwaren ⁷	2,178	—	148,028	21,255
Baumwollgarn ⁸	32,193	—	89,078	150,861
Unterleider ⁹	—	—	18,022	—
Chokolade ¹⁰	—	—	—	820
Chemikalien ¹¹	1,950	5,508	42,022	36,320
Oeldruckbilder (oil chromos) ¹²	—	1,368	15,846	8,681
Gelatine ¹³	5,696	—	49,803	82,481
Käse ¹⁴	71,601	88,151	1,616,168	1,436,890
Suppen-Würze ¹⁵	7,086	7,027	69,665	69,638
Wein und Spirituosen ¹⁶	—	—	3,826	1,842
Bücher ¹⁷	3,110	—	9,814	6,908
Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen ¹⁸	725	47,717	217,687	276,895
Wissensch. Instrumente, Reissenge ¹⁹	—	—	15,216	26,811
Verschiedenes ²⁰	6,274	96,909	204,881	246,681
	1,394,180	1,724,940	18,886,213	16,045,212

Konsularbezirk Luzern. — District consulaire de Lucerne.

(Inkl. Agentur Aarau) — (Y compris l'agence d'Aarau)

	Dezember 1908	Dezember 1904	Jan.-Dez. 1908	Jan.-Dez. 1904
Seidene und halbsidene Stückware ¹	4,827	—	87,282	10,714
Seide (Silk, spun) ²	2,795	—	21,226	—
Bänder ³	42,658	26,621	824,993	215,924
Strickwaren (Articles en paille) ⁴	215,871	211,897	853,806	1,180,092
Holzschnitzereien ⁵	10,182	—	22,987	800
Baumwollwaren ⁶	8,098	—	72,716	56,895
Strickwaren ⁷	5,308	43,188	788,127	685,077
Chemikalien ⁸	—	5,258	22,328	42,855
Reissenge ⁹	789	6,884	59,478	44,289
Maschinen ¹⁰	—	—	3,028	4,100
Bücher und Bilder ¹¹	9,564	4,523	100,255	89,736
Bürstenwaren ¹²	611	1,895	12,390	16,526
Käse (Fromage) ¹³	—	80,272	27,289	182,689
Kirschwasser ¹⁴	925	1,128	9,846	15,166
Wein ¹⁵	—	—	3,146	—
Verschiedenes ¹⁶	63,736	1,445	120,901	156,963
	664,859	282,856	2,774,188	2,681,886

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

Florideide ¹	758,901	395,663	4,847,581	3,949,491
Bänder ²	711,474	671,808	5,896,446	5,429,712
Strickwaren ³	—	3,142	225,368	257,882
Anilinfarben ⁴	244,054	384,634	8,897,282	4,168,509
Andere Farbstoffe und Chemikalien ⁵	45,267	13,522	474,446	876,854
Häute und Felle ⁶	—	60,292	484,683	738,981
Horlogerie et fournitures ⁷	58,512	39,067	479,468	558,724
Tierhaare ⁸	7,897	1,571	37,128	29,820
Baumwollgarn ⁹	—	—	—	849
Maschinen und Maschinenteile ¹⁰	—	17,687	6,569	29,300
Käse ¹¹	9,401	2,095	71,553	46,318
Wein ¹²	1,662	8,295	17,255	17,808
Verschiedenes ¹³	3,085	35,873	49,468	176,416
	1,840,158	1,578,649	16,477,297	18,780,609

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

(Inkl. Agentur Le Chaux-de-Fonds) — (Y compris l'agence de Le Chaux-de-Fonds)

Käse ¹	319,845	310,628	4,612,958	4,237,975
Kondensierte Milch ²	—	—	915	—
Strickwaren ³	34,647	47,586	690,694	769,441
Strickwaren ⁴	31,682	34,688	191,446	280,168
Holzschnitzereien ⁵	991	1,924	15,830	16,139
Horlogerie et fournitures ⁶	760,236	611,805	8,426,529	8,163,237
Bücher ⁷	—	1,738	—	1,788
Häute und Felle ⁸	—	—	—	32,142
Chokolade ⁹	26,686	104,887	881,986	730,281
Abstin und Kirschwasser ¹⁰	4,113	4,043	86,123	61,144
Wein ¹¹	3,947	713	16,162	15,861
Maschinen ¹²	—	—	18,105	9,215
Wissenschaftliche Instrumente etc. ¹³	—	—	8,976	8,424
Verschiedenes ¹⁴	24,786	44,477	139,054	318,870
	1,206,932	1,161,888	14,624,478	14,619,876

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey) — (Y compris l'agence de Vevey)

Horlogerie et fournitures ¹	185,201	202,752	2,314,844	2,470,593
Boites à musique ²	28,500	11,421	427,783	318,012
Pierres précieuses ³	—	—	2,200	69,573
Produits de lait (Milchprodukte) ⁴	—	—	45,438	45,613
Livres (Bücher) ⁵	—	—	—	573
Cuir (Leder) ⁶	—	—	82,445	—
Peaux (Häute) ⁷	3,952	—	3,952	56,750
Limes (Feilen) ⁸	9,425	18,348	236,979	184,128
Instrumente scientifiques ⁹	1,952	—	18,585	11,888
Quincaillerie (Kurzwaren) ¹⁰	—	—	1,998	460
Machines ¹¹	2,046	—	2,046	—
Marbres (Marmor) ¹²	150	—	9,159	—
Produits chimiques ¹³	17,906	12,820	160,060	174,082
Chocolat ¹⁴	197,685	52,869	877,958	1,681,760
Vin ¹⁵	1,049	—	8,909	957
Divers (Verschiedenes) ¹⁶	1,538	1,550	97,152	167,768
Genf	449,834	299,762	4,338,508	5,176,877
Bern	1,206,932	1,161,888	14,624,478	14,619,875
Basel	1,840,158	1,578,649	16,477,297	18,780,609
Luzern	684,859	384,634	2,774,188	2,681,828
Zürich	1,294,180	1,724,940	18,886,213	16,045,213
St. Gallen	6,016,971	5,456,780	54,639,460	49,001,596
Total	11,173,479	10,554,828	111,491,139	101,248,995

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Jan.-Dez. 1908	Jan.-Dez. 1904
Seidene und halbsidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangee en pièce ¹	15,434,375	12,739,206
Beuteleuch — Gaze de soie à binter ²	980,743	1,045,955
Bänder (seidene und halbsidene) — Rubans de soie et ml-soie ³	6,532,708	3,697,713
Seide (Silk, spun) — Sole (Silk, spun) ⁴	200,115	187,156
Florideide — Bourre de soie ⁵	4,847,581	3,949,491
Seldenwaren — Soieries	27,995,471	21,819,531
Stickereien — Broderies ⁶	50,561,328	45,097,566
Tierhaare — Crin ⁷	87,128	29,820
Baumwollgarn — Fils de coton ⁸	113,828	168,250
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine ⁹	2,544,090	2,466,187
Strickwaren — Tricotage ¹⁰	1,998,185	1,935,460
Strohgeflechte — Tresses de paille ¹¹	1,045,252	1,460,260
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ¹²	11,283,317	11,268,458
Musikdoesen — Boites à musique ¹³	427,783	318,012
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques ¹⁴	103,575	86,172
Maschinen — Machines ¹⁵	845,087	598,872
Katholische Kultusartikel — Articles de culte ¹⁶	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts ¹⁷	488,685	827,823
Leder — Cuir ¹⁸	82,445	—
Anilinfarben — Couleurs d'aniline ¹⁹	8,897,282	4,168,509
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques ²⁰	695,851	630,111
Käse — Fromage ²¹	6,586,712	6,404,877
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait ²²	46,353	45,613
Chokolade — Chocolat ²³	1,226,488	2,412,301
Spirituosen — Spiritueux ²⁴	140,007	108,718
Verschiedenes — Divers ²⁵	1,481,532	1,688,167
Total	111,491,139	101,248,995

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Waren-Ausfuhr der Schweiz nach den Vereinigten Staaten von Amerika.

Exportation de la Suisse pour les Etats-Unis d'Amérique.

Zusammengestellt nach den Mitteilungen der Konsulate der Ver. Staaten. — Publié d'après les renseignements fournis par les consuls des États-Unis.

Konsularkreise Districts consulaires	Seide und Seidenwaren Soie et soieries	Baumwoll- und Wollwaren Tissus de co- ton ou de laine tricotage	Stickerien Broderies	Stroh- und Korbmach- arbeiten Ouvrages en paille ou en osier	Uhren und Uhren- bestandteile Horlogerie	Musikdosen Boîtes à musique	Käse Fromage	Leder Cuir	Anilinfarben Couleurs d'aniline	Verschiedenes Divers	TOTAL	
											1904	1903
St. Gallen — St. Gall	Fr. 525,409	Fr. 2,888,037	Fr. 45,096,888	Fr. —	Fr. 1,339	Fr. —	Fr. 560,805	Fr. —	Fr. —	Fr. 439,118	Fr. 49,001,596	Fr. 54,639,460
Zürich — Zürich	13,488,271	264,815	678	—	—	—	1,486,890	—	—	855,058	16,045,212	18,886,218
Lucern — Lucerne	226,688	721,972	—	1,180,092	—	—	132,689	—	—	370,435	2,681,826	2,774,188
Basel — Bâle	7,379,203	257,882	—	—	558,724	—	46,818	—	4,168,509	1,369,978	13,780,609	16,477,297
Bern — Berne	—	769,441	—	280,158	8,158,237	—	4,287,975	—	—	1,172,064	14,612,875	14,524,478
Genf — Genève	—	—	—	—	2,546,186	318,012	—	—	—	2,828,699	5,176,877	4,289,508
Total 1904	21,619,521	4,401,647	45,097,566	1,480,250	11,253,466	318,012	6,404,677	—	4,168,509	6,580,847	101,248,995	111,491,189
Total 1864	25,451,928	1,647,335	852,277	806,700	8,477,192	72,482	241,578	22,125	—	185,080	87,256,642	1864
1865	29,970,464	4,268,900	1,132,231	1,521,184	11,301,954	108,399	490,895	—	—	486,022	49,280,049	1865
1866	31,766,072	5,178,296	3,236,138	3,179,795	13,093,408	300,108	700,130	110,885	—	1,098,541	58,658,378	1866
1867	18,818,078	2,088,390	3,154,087	2,432,405	10,362,418	265,196	827,647	156,734	—	1,205,428	39,260,318	1867
1868	21,197,593	1,822,910	3,050,127	2,102,497	10,469,728	344,448	1,057,437	217,986	—	1,622,265	41,304,991	1868
1869	28,552,883	2,253,135	3,896,701	2,802,764	13,322,578	258,738	1,268,417	44,603	—	1,531,609	53,931,428	1869
1870	35,844,786	1,194,850	6,962,403	8,884,064	16,512,162	341,148	1,560,409	582,177	—	2,308,245	69,190,244	1870
1871	42,928,017	1,974,496	10,293,787	3,106,693	17,105,752	350,637	1,688,322	701,374	—	2,526,602	80,675,880	1871
1872	40,780,941	2,648,277	11,437,174	1,924,750	18,312,511	441,852	2,229,213	446,879	—	1,879,506	79,481,108	1872
1873	27,060,929	2,984,829	10,858,320	2,209,834	13,054,147	433,673	2,068,003	426,461	—	1,350,913	60,391,809	1873
1874	25,083,566	1,460,361	16,403,314	1,609,174	12,119,941	252,817	2,007,929	654,920	—	1,759,909	61,351,931	1874
1875	23,401,405	688,237	15,912,519	1,683,653	8,499,501	186,623	1,934,282	437,621	—	1,213,614	54,867,355	1875
1876	26,613,489	740,531	14,580,501	2,477,846	4,809,822	141,357	1,848,360	627,868	—	1,644,190	53,483,944	1876
1877	26,622,791	481,495	16,195,602	1,580,287	8,569,048	102,105	1,675,024	479,687	—	2,019,426	53,025,445	1877
1878	27,601,599	751,969	16,690,107	1,201,529	3,995,716	97,679	1,533,598	518,554	—	2,209,187	54,597,878	1878
1879	37,374,245	1,187,999	18,923,535	1,948,483	5,282,098	187,759	1,381,268	874,462	—	2,371,841	69,541,701	1879
1880	40,414,646	1,912,382	22,549,195	2,947,789	10,143,513	261,833	1,969,418	1,023,675	—	2,404,554	84,405,908	1880
1881	33,110,390	2,473,798	20,059,905	3,347,595	11,909,122	447,599	2,350,128	1,523,675	—	2,537,728	70,391,766	1881
1882	45,123,069	2,824,958	28,432,728	1,584,174	13,298,459	582,799	2,849,343	2,537,728	1,058,113	2,995,346	101,225,747	1882
1883	39,773,671	1,439,908	30,882,678	1,069,907	11,146,010	725,015	3,142,142	2,622,900	570,553	2,713,733	94,057,777	1883
1884	33,484,939	1,146,249	31,565,373	816,716	7,469,704	999,389	3,635,172	1,153,453	574,296	2,767,834	83,450,921	1884
1885	26,326,047	1,149,890	31,925,743	657,741	4,479,586	861,919	3,015,899	665,058	577,652	2,345,439	70,992,914	1885
1886	24,863,565	1,864,586	35,024,181	661,258	6,682,457	1,184,776	3,010,079	608,709	586,379	3,213,846	77,644,329	1886
1887	25,188,774	1,126,926	31,843,944	481,820	8,668,181	1,224,852	3,582,021	377,342	577,276	2,668,971	75,757,209	1887
1888	26,780,478	1,931,492	30,900,209	762,974	9,374,935	1,244,275	4,188,189	315,474	689,698	3,190,790	77,776,414	1888
1889	21,717,055	3,338,783	31,508,008	1,439,334	9,461,572	1,818,621	3,744,933	270,892	931,967	3,262,878	77,037,943	1889
1890	25,628,437	4,406,010	37,554,163	1,276,227	9,948,811	1,558,077	4,442,251	2,004,240	929,949	3,425,127	91,571,282	1890
1891	22,981,244	3,862,835	27,662,061	1,842,671	10,828,422	1,140,282	3,566,618	567,438	588,554	4,310,569	77,760,577	1891
1892	24,677,033	4,762,336	27,154,951	2,813,812	9,168,250	1,093,948	3,620,640	477,490	1,191,612	4,469,455	79,419,527	1892
1893	26,195,925	4,971,393	27,058,640	2,725,141	7,671,229	925,660	3,643,586	314,366	1,086,442	4,109,515	78,701,794	1893
1894	22,718,498	5,343,081	23,032,487	2,669,280	5,386,879	665,646	3,579,457	287,359	1,742,477	3,868,702	69,248,866	1894
1895	24,765,288	7,886,500	32,098,026	3,462,907	6,183,492	663,004	3,693,903	199,668	1,993,148	5,314,274	85,240,200	1895
1896	14,176,334	5,447,321	30,366,486	2,968,414	4,725,233	614,092	4,068,049	136,986	1,803,640	3,451,067	67,757,512	1896
1897	18,866,534	8,745,850	27,257,900	2,061,277	4,305,626	484,726	3,375,702	142,674	3,363,264	4,475,499	68,579,052	1897
1898	20,646,740	3,027,598	30,523,481	1,128,636	8,663,532	221,690	3,724,284	158,155	3,762,691	5,009,135	72,068,742	1898
1899	22,142,262	3,835,246	43,412,255	1,068,873	5,018,933	277,523	3,885,543	93,061	4,288,071	5,245,399	89,184,606	1899
1900	22,486,742	4,600,989	45,325,008	1,202,866	6,289,949	407,586	4,313,464	115,867	3,820,240	4,729,553	98,242,464	1900
1901	21,099,740	5,118,704	38,289,763	764,229	8,789,586	870,971	4,936,943	160,679	3,643,722	3,580,101	86,744,438	1901
1902	27,735,333	5,880,337	49,136,953	668,910	9,000,375	454,263	6,107,731	47,877	4,006,389	4,008,616	107,046,734	1902
1903	27,995,471	4,542,275	50,561,828	1,045,252	11,283,317	427,783	6,596,712	32,445	3,887,282	5,179,274	111,491,189	1903
1904	21,619,521	4,401,647	45,097,566	1,460,250	11,253,466	318,012	6,404,677	—	4,168,509	6,580,847	101,248,995	1904

Die Kraft der amerikanischen Volkswirtschaft hat sich wiederum im Jahre 1904 gezeigt. Die Aufnahmefähigkeit europäischer Waren ist eine gewaltige geblieben. Unsere Ausfuhr hat zwar eine kleine Abschwächung erfahren. Indessen ist die Exportziffer von 101,2 Millionen Franken seit Beginn dieser Statistik in 1864 nur in den beiden letzten Jahren mit 111,5 resp. 107 Millionen Franken übertroffen worden.

Die Abnahme in Höhe von 10,3 Mill. Fr. gegenüber dem Vorjahre fällt mit 5,5 Millionen Fr. auf Stickerien und 6,4 Millionen Fr. auf Seidenwaren, mit 21,6 Mill. Fr. (gegen 28 Mill. Fr.). Darunter stehen seidene und halbseidene Stückerien mit 12,8 (15,4) Mill. Fr., Bänder mit 3,7 (6,5) Mill. Fr., Floretseide mit 3,9 (4,8) Mill. Fr.

Demgegenüber stiegen Strohhäute von 1 auf 1,4 Millionen Fr., Anilinfarben von 3,9 auf 4,2 Mill. Fr., Schokolade von 1,2 auf

2,4 Mill. Fr., Häute und Felle von 0,5 auf 0,8 Mill. Fr., Uhren und Uhrenbestandteile von 11,2 auf 11,3 Mill. Fr., d. i. eine seit dem Jahre 1882 nicht mehr gesehene Höhe. Die Käse-Ausfuhrziffer von 6,4 Mill. Fr. wird seit 1864 nur einmal und zwar vom Vorjahre mit 6,6 Mill. Fr. übertroffen.

Was die einzelnen Konsulatsbezirke anbelangt, so steht in unserer Ausfuhr nach den Ver. Staaten von Amerika wie gewohnt St. Gallen an erster Stelle mit 49 (im Vorjahre 54,6) Millionen Fr. An zweiter Stelle hat Zürich sich behauptet mit 16 (18,8) Mill. Fr. Es folgt Bern mit 14,6 (14,5) Mill. Fr. Erst an vierter Stelle das von Bern überflügelte Basel mit 13,8 (16,5) Mill. Fr. Genf ist von 4,2 auf 5,2 Mill. Fr. gestiegen und Luzern von 2,8 auf 2,6 Mill. Fr. gefallen.

Für die weiteren Einzelheiten verweisen wir auf die soweit nur möglich detailliert gehaltene Zusammenstellung des Exportes nach Kategorien.

Conférence internationale pour la protection ouvrière.

Note-circulaire du conseil fédéral du 30 décembre 1904, adressée aux gouvernements de 15 états européens:

Monsieur le Ministre! A la demande de la commission instituée par les délégués, réunis à Cologne, de l'association internationale pour la protection légale des travailleurs, le Bureau de cette association nous a prié, en date du 16 septembre 1903, de vouloir bien convoquer une conférence internationale aux fins de résoudre les questions suivantes touchant la protection ouvrière: 1^{re} Interdiction de l'emploi du phosphore blanc dans l'industrie des allumettes. 2^e Interdiction, pour les femmes, du travail industriel de nuit. En ce qui concerne ce second point, il résulte des déclarations du bureau et des «Résolutions» de la commission précitée (délibérations des 10 et 11 septembre 1903, à Bâle) que la question embrasse les postulats ci-après: a. Sous le terme de «femmes», on doit entendre toutes les ouvrières, sans distinction d'âge. b. L'interdiction du travail de nuit des femmes doit consister à assurer à toutes les ouvrières employées dans un établissement industriel, donc en dehors de leur famille, un repos de douze heures consécutives du soir au matin. c. Des dispenses pourront être prévues pour le cas d'accident imminent ou déjà survenu. d. Les ouvrières dont le travail s'applique à des produits susceptibles d'altération très rapide, par exemple ceux de la pêche et de certaines industries fruitières, peuvent être autorisées à travailler la nuit, chaque fois que cela est nécessaire pour sauver les produits d'une perte inévitable. e. Les industries saisonnières et celles dont les besoins sont analogues trouveront, dans une disposition transitoire qui fixe à dix heures la durée du grand repos de nuit, les heures supplémentaires dont elles peuvent avoir besoin dans l'état actuel de leur organisation. f. Des délais à déterminer pourront être accordés pour la réalisation des réformes. On trouvera également des renseignements sur la question dans les deux ouvrages suivants: «Mémoire explicatif sur l'interdiction de l'emploi du phosphore blanc dans l'industrie des allumettes» et «Mémoire explicatif sur les bases d'une interdiction internationale du travail de nuit des femmes». Ces ouvrages ont été communiqués aux divers gouvernements, en 1904, par le bureau de l'association internationale au nom de son comité.

Nous avons fait pressentir confidentiellement les gouvernements d'un certain nombre d'états, à l'effet de savoir s'ils réserveraient bon accueil à une proposition suisse visant la convocation d'une conférence internationale. La presque unanimité des états en cause ont officiellement fait connaître

leur adhésion provisoire. Le conseil fédéral suisse, en cela fidèle à ses traditions, croit donc devoir donner suite à la demande qui lui a été adressée. Nous verrions, nous aussi, avec satisfaction se réaliser enfin, ne fût-ce d'abord que dans un cadre restreint, l'idée d'une entente internationale touchant certaines questions de protection ouvrière. Nous avons le ferme espoir que la conférence ne se contentera pas de manifestations théoriques, mais qu'elle s'efforcera de préparer une entente effective entre les états. Nous estimons, à cette fin, qu'il y aurait lieu, pour la conférence, d'établir les principes de conventions internationales; ce travail, cela va de soi, ne préjugerait en rien les intentions des gouvernements représentés à la conférence, et la conclusion même des conventions demeurerait entièrement réservée à d'ultérieures négociations diplomatiques. Nous proposons de faire figurer au programme de la conférence les questions mentionnées sous chiffres 1 et 2 ci-dessus et définies sous lettres a. à f. L'idée d'étendre l'interdiction du travail de nuit aux jeunes gens du sexe masculin, jugée inopportune de différents côtés, a été abandonnée. Il est désirable que, par le fait même de l'étroite limitation de son programme, la conférence aboutisse plus facilement à une entente féconde en heureux résultats.

La conférence internationale s'ouvrira le lundi 8 mai 1905, à 3 heures de l'après-midi, dans la salle du conseil des états, au palais fédéral, à Berne. En y conviant le Haut Gouvernement de Votre Excellence, nous le prions de vouloir bien nous faire connaître les noms de ses délégués.

La présente note-circulaire a été adressée aux Gouvernements des États suivants: Allemagne, Autriche-Hongrie, Belgique, Danemark, Espagne, France, Grande-Bretagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Roumanie, Serbie et Suède et Norvège.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de notre haute considération. Au nom du conseil fédéral suisse: Le président de la Confédération: Comtesse. Le chancelier de la Confédération: Ringler.

Verschiedenes — Divers.

Zuckermarkt. Nach einem vorläufigen Ueberschlage, schreiben die Herren Schöbber & Drascher in Hamburg, würde zurzeit für Deutschland die Zunahme der Anbaufläche auf etwa 15% zu schätzen sein, in Oesterreich auf vielleicht etwas mehr als 15%, für Belgien 20 bis 25, für Frankreich 25, Russland 10, Schweden 10 bis 15%. In den übrigen Ländern ca. 10, mithin für Europa rund 15%. Ueberragt man die voraussichtliche

Anbaufläche für 1905/06 nach den Ergebnissen von 1903/4 in Zucker, dann erhält man als europäische Erzeugung 6,350,000 tons gegen 4,700,000 tons in 1904/05.

Auf Cuba arbeiten jetzt über 130 Fabriken und die Herren Joaquín Guma & Frederico Meyer in Habana schreiben: "Sämtliche" neueren in den letzten Tagen von allen Seiten bei uns eingegangenen Nachrichten überzeugen uns davon, dass hinreichend Rohr und zwar solches von vorzüglicher Beschaffenheit, auf der Insel vorhanden ist, um 1,400,000 tons Zucker zu erzeugen. Das schliessliche Ergebnis der Ernte bleibt natürlich bis zu einem gewissen Grade vom Wetter abhängig, dessen Verlauf aber

eben niemand voraussagen kann. Was einen vielleicht möglichen Mangel an Arbeitskräften betrifft, so wissen wir bestimmt, dass, obwohl die Regierung die «Einwanderer-Frage» noch nicht gelöst hat, allein in der Zeit vom 1. Oktober bis 1. Dezember d. J. 15,000 Arbeiter aus Spanien und von den kanarischen Inseln auf Cuba angekommen sind. Wir sind ferner unterrichtet, dass noch vor Ende Januar 1905 eine grosse Menge weiterer Einwanderer hierher kommen werden.

Aus Portorico lauten die Nachrichten günstig, in Trinidad und Demarara sind die erwünschten Regen niedergegangen, dagegen meldet Barbados anhaltende Trockenheit.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Alfred Schuppisser & Co., Bankgeschäft, Zürich, Bahnhofstrasse Nr. 32.

Wir empfehlen uns für:

Vorschüsse auf kurante Wertpapiere in laufender Rechnung oder gegen Obligo.

Eröffnung von Debitoren-, Kreditoren- und Scheckrechnungen.

Diskonto und Inkasso von in- und ausländischen Wechseln.

Besorgung von Kapitalanlagen in in- und ausländischen Wertpapieren.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande.

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren.

Besorgung von Subskriptionen, Konversionen und Finanzoperationen.

Uebnahme ganzer Anleihen.

An- und Verkauf von ausländischen Coupons, Noten und Sorten.

Ausstellung von Kreditbriefen und Abgabe von Schecks auf in- und ausländische Plätze.

Unser Kursblatt versenden wir an Interessenten auf Verlangen gratis und franko. (107)

Basler Handelsbank in Basel.

Volleingesetztes Aktienkapital: Fr. 20,000,000.
Reservefonds: 2,250,000.

Ausgabe von Obligationen.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3 1/2 % Obligationen unseres Institutes
auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

— al pari —

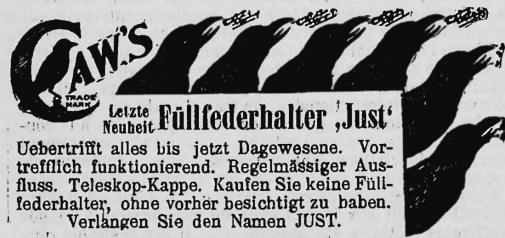
Die Obligationen werden in durch 500 teilbaren Beträgen in Franken ausgestellt.

Die Titel sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli oder 15. April und 15. Oktober versehen.

Die auf 3, 4 oder 5 Jahre fest ausgestellten Obligationen können nach Ablauf sowohl vom Gläubiger als von der Schuldnerin auf 6 Monate gekündigt werden und zwar jeweils auf einen Coupontermin. Je nach Wunsch werden Obligationen auf Namen oder Inhaber ausgegeben.

(62.)

Die Direktion.



Ueberritt alles bis jetzt Dagewesene. Vortrefflich funktionierend. Regelmässiger Ausfluss. Teleskop-Kappe. Kaufen Sie keine Füllfederhalter, ohne vorher besichtigt zu haben. Verlangen Sie den Namen JUST.

(22) Ueberall zu haben.
Katalog auf Verlangen gratis
und franko durch das
General-Depot für die Schweiz:
Papeterie Briquet & fils
Cité 4 et 6, à Genève.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (108)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Seriöser Kaufmann, Basler, wünscht sich mit grösserem Kapital an einem bestehenden, nachweisbar rentablen Fabrikations- oder Handelsgeschäft

aktiv zu beteiligen.

Reflektant ist gegenwärtig in leitender Stellung, sehr organisations- und dispositionsfähig. (135)
Gefl. Offerten unter Chiffre Zag N 22 an Rudolf Mosse, Bern erbeten

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Bern.

Schuldenruf

über die Verlassenschaft des Vinzenz Studer, Sohn, gewesener Bezirksrichter und Wirt zum «Löwen» in Pfaffnau, auf Verlangen des Teilungsamts Pfaffnau, namens der Erben nach unbedingt angetretener Erbschaft.

Frist zu Eingaben auf der Gerichtskanzlei Reiden und Pfaffnau in Reiden bis mit dem 28. Januar 1905.

Ausgekündigt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben unter Androhung der gesetzlichen Folgen.

Reiden, den 13. Januar 1905.

Aus Auftrag:

Der Gerichtsschreiber:
Friedrich Bucher.

(143)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen.

Wir kündigen unsere sämtlichen zu 4 und 4 1/4 % verzinslichen Obligationen mit Ablauf des festen Anlagetermins auf die vertragliche Kündigungsfrist und machen die Inhaber solcher Titel darauf aufmerksam, dass die Verzinsung derselben mit Ablauf der Kündigungsfrist ganz aufhört. So lange Konvenienz, sind wir bereit, unsere 4 und 4 1/4 % Titel sofort ohne Kündigung zurückzuzahlen.

Um unsern langjährigen Kunden entgegenzukommen, erklären wir uns anderseits bereit, gekündete Obligationen für weitere drei Jahre gegenseitig fest auf 3 1/4 % vom Beginn des Kündigungstermins an, abzustempeln, sofern uns die Titel innert Monatsfrist zur Konversion eingesandt werden.

Bereits einmal abgestempelte Titel werden gegen neue umgetauscht und wollen daher gefälligst quittiert eingereicht werden.

Frauenfeld, im November 1904.

(27.)

Die Direktion.

Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank in Appenzell (Agentur in Oberegg)

Staatsgarantie

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen, im Jahre 1902 auf drei Jahre fest erstellten, auf den Namen oder auf den Inhaber lautenden 4 % Coupons-Obligationen zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von sechs Monaten und offerieren deren Konversion durch Abstempelung auf 3 1/4 % für weitere drei Jahre fest, mit nachheriger beiderseitiger sechsmonatlicher Kündbarkeit.

Die gekündeten Obligationen sind innert der Kündigungsfrist, vom Ausstellungsdatum an gerechnet, zur Abstempelung vorzuweisen oder einzusenden. Für nicht abgestempelte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf. (8.)

Appenzell, den 1. Januar 1905.

Die Direktion

Vorschüsse auf Wertpapiere

Gegen Hinterlage kouranter Wertpapiere gewähren wir gegenwärtig Vorschüsse auf 3 Monate à 4 % Zins p. a. ohne Provisionsberechnung.
Basel, 10. Januar 1905.

(18.)

Schweizerischer Bankverein.

Lagerhaus der Bank in Winterthur

mit Geleiseverbindung beim Güterbahnhof Winterthur.

Seit 1862 im Betrieb.

Massiver Steinbau mit gesunden, hellen und trockenen Lagerräumen für Getreide und Kaufmannsgüter aller Art; mit vorzüglichen Kellern für Wein, Oel etc. Rationelle Einrichtungen (hydraul. Aufzüge, Krane). Vieljährige Erfahrung im Lagerungsgeschäft. Günstige Gelegenheit zur Verteilung und Weiterbeförderung von Sammelsendungen. Rasche Erledigung der Versandaufträge. Besondere Abmachungen bei grösseren Einlagerungen. Reglement und Gebührentarif zu Diensten. (56)

Soennecken's

Nr 1
Ausheb-
System
Fr 1.80

Bestes
System



+ Patent
+ Schnellstes
einordnen
Grösste
Schonung
der Briefe

Briefordner

Zu haben in allen Schweizer Papiergeschäften
Vertreter für die Schweiz: E. Dallwitz, Genf, 4, Rue Tour de l'île

(2691)